



УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ  
Број III-01-196/15  
Датум 04. 04. 2014  
КРАГУЈЕВАЦ

Дана: 24. 03. 2014. г.

## СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У КРАГУЈЕВЦУ

**Предмет:** Извештај Комисије за признавање стране високошколске исправе и вредновању страних студијских програма.

Решењем Ректора Универзитета у Крагујевцу бр. III -01-196/4 од 14. 03. 2014. године именовани смо за чланове Комисије која треба да припреми Извештај у вези захтева за признавање стране високошколске исправе кандидата **Marisele Borrás Mígues**, стечене на Медицинском факултету „Salvador Allende“, Високи Институт за медицинске науке у Хавани „Хавана, Република Куба, у којем је стекао право на стручни назив доктор медицине.

### ИЗВЕШТАЈ

Marisele Borrás Mígues, рођена 02. 09. 1957. године у Santiago, Куба, је поднела захтев Универзитету у Крагујевцу, да јој се призна стручни назив **доктора медицине** који је стекла на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Република Куба.

Уз захтев је поднела:

- Оверену фотокопију Дипломе Министарства за високо образовање, Републике Кубе, на шпанском језику о завршеном студију за стицање високе стручне спреме на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Република Куба, као и стицању права на стручни назив **доктор медицине** од 20. 08. 1983. године (регистровано у фолију 143, бр.3423) са потписом Декана (својеручно потписан) Генералног секретара (својеручно потписан) и Ректора (својеручно потписан),



- Оверени превод на српски језик - **Дипломе о завршеном факултету** (судски преводилац за шпански и енглески језик, Гордана Д. Јакшић),
- Оверену фотокопију - **Генералног секретаријата Високог Института за медицинске науке Хавана**, са називима положених испита и добијеним оценама (академски досије број 0198458), утиснут печат Министарства здравља Кубе о аутентичности печата институције и потпис овлашћеног лица, утиснут печат Министарства иностраних послова Кубе о аутентичности документа и потпис овлашћеног лица,
- Оверени превод на српски језик- **Генералног секретаријата Високог Института за медицинске науке Хавана** (судски преводилац за шпански и енглески језик, Гордана Д. Јакшић)
- Оверени **Наставни план и програм** - Високог Института за медицинске науке у Хавани, Република Куба (фолија 161, број 3839), са распоредом обавезних предмета у току шест школских година, са оригиналним печатом и потписом судског преводиоца за шпански и енглески језик, Гордана Д. Јакшић)
- Оверену фотокопију **Дипломе Министарства за јавно здравље, Републике Кубе, на шпанском језику о завршеном студију за стицање звања Доктор специјалиста Првог степена из области Ангиологија, на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Хавана, Република Куба, као и стицању права на стручни назив Доктор специјалиста Првог степена из области Ангиологија, од 19. 11. 1988. године** (регистровано у фолију 61, бр.1444, одговарајуће књиге, Секретаријат овог центра за Високо образовање, регистровано у фолију 6, број 123, одговарајуће књиге, Факултета Salvador Allende) са потписом Декана (својеручно потписан) Генералног секретара (својеручно потписан) и Ректора (својеручно потписан),



- Оверени превод на српски језик - Дипломе Министарства за јавно здравље, Републике Кубе, на шпанском језику о завршеном студију за стицање звања Доктор специјалиста Првог степена из области Ангиологија, на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Република Куба, (судски преводилац за шпански и енглески језик, Гордана Д. Јакшић)

На основу расположиве документације, Комисија је закључила:

- да је кандидат **Mariscele Borrás Migués**, дипломирала на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Хавана, Република Куба, и стекла право на стручни назив **доктор медицине**,
- да је стручни назив доктора медицине стекла на акредитованом страном Универзитету у Хавани, Куба, на коме дипломске студије трају 6 година (12 семестара),
- да се испити по садржају и фонду часова поклапају са испитима који се полажу за стицање дипломе на Факултету медицинских наука у Крагујевцу.

На основу свега изнетог Комисија Сенату Универзитету у Крагујевцу предлаже да донесе следећу



## ОДЛУКУ

Признаје се Академски степен високостручне спреме – **ДОКТОР МЕДИЦИНЕ**, који је кандидат **Marisele Borrás Migués** стекла 20. 08. 1983. године на Високом Институту за медицинске науке у Хавани, Република Куба, као одговарајући Дипломи о стеченом високом образовању на Факултету медицинских наука Универзитета у Крагујевцу, па стиче високо образовање и стручни назив **ДОКТОР МЕДИЦИНЕ**, као и права која јој по закону припадају.

### КОМИСИЈА

проф. др Марина Петровић, ванредни професор Факултета  
медицинских наука у Крагујевцу, председник

проф. др Небојша Арсенијевић, редовни професор Факултета  
медицинских наука у Крагујевцу, члан

проф. др Предраг Чановић, редовни професор Факултета  
медицинских наука у Крагујевцу, члан